



An epigraphic dataset to share and publish

Bruno Baudoin, Stéphanie Satre

► To cite this version:

Bruno Baudoin, Stéphanie Satre. An epigraphic dataset to share and publish. Digital Methods, Scholarly Editing and Tools for Cultural and Natural Heritage - Virtual Meeting, Le Stadium (Loire Valley Institute for Advanced Studies); Consortium MASA, Jun 2020, Tours, France. halshs-03472386

HAL Id: halshs-03472386

<https://shs.hal.science/halshs-03472386>

Submitted on 9 Dec 2021

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Distributed under a Creative Commons Attribution - NonCommercial - NoDerivatives 4.0 International License

EPI(CHERCHELL

An epigraphic dataset
to share and publish

Stéphanie SATRE & Bruno BAUDOIN

CNRS, Aix Marseille Univ, CCJ, Aix-en-Provence, France



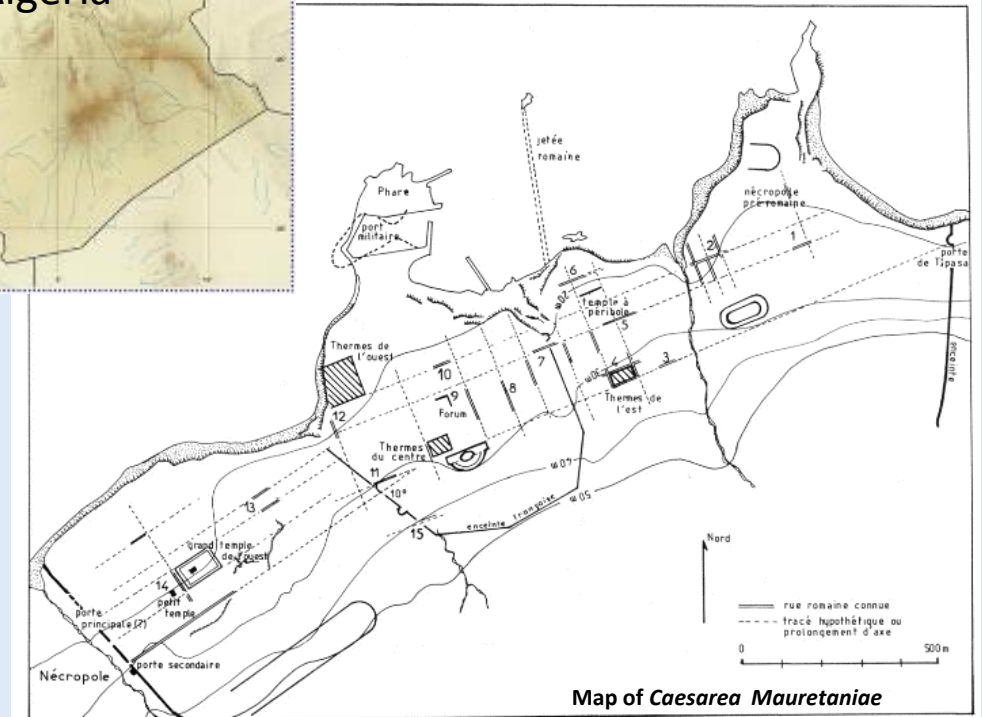
Database design :



Conception :
S. Satre – B. Baudoin

Développement :
J. Salvayre

Funding :
consortium



The database is hosted by the TGIR



FAIR Heritage

Digital Methods, Scholarly Editing and
Tools for Cultural and Natural Heritage



LE STUDIUM
Loire Valley
Institute for Advanced Studies



Fast Talk
June 17 2020



Project integration



Two transverse scientific axes:

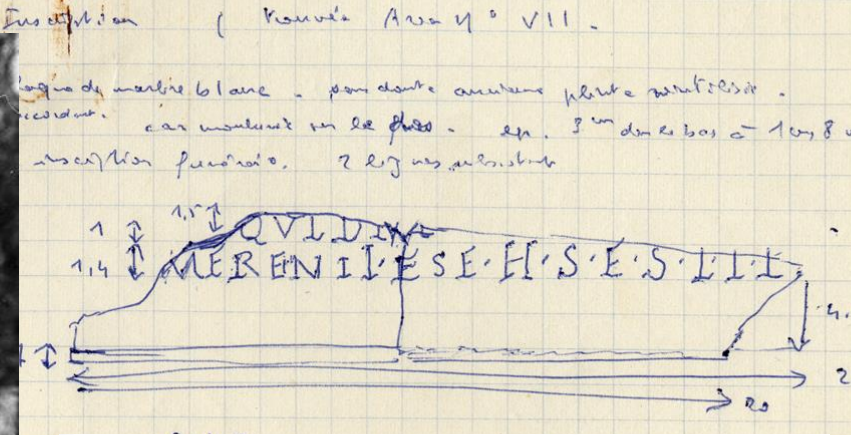
- History and archeology of the ancient Maghreb
- Research data, Corpus, Information systems

Workgroups :

- Archiving
- Cross-cutting tools
- Training

The scientific team

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| • Touatia Amraoui | • Toufik Hamoum |
| • Amel Boudier | • Zheira Kasdi |
| • Claude Briand-Ponsart | • Philippe Leveau |
| • Michèle Coltelloni-Tranoy | • Djahida Mehentel |
| • Salim Drici | • Bruno Pottier |
| • Patrice Faure | • Bernard Rémy † |
| • Christof Flügel | • Nicolas Tran |
| • Christine Hamdoun † | • François Wiblé |



[illegible]

EPI CHERCHELL

ACCUEIL SE CONNECTER

[Retour aux résultats](#)

[Imprimer](#)

COMMATICUM DE LA TRÈS JEUNE IULIA HYGIA

Legende	R. CAGNAT, <i>BSNAP</i> , 1908, p. 200-201
Langue	Latin
Type d'inscription	funéraire
Type de support	stèle
Commentaire support	Stèle en marbre blanc à fronton triangulaire.
Nombre de fragments	1
Matériau	marbre
Dimensions	Hauteur : 43 cm / Largeur : 22 cm /
Secteur de découverte	indéterminé
Lieu de découverte	indéterminé
Précision lieu de découverte	Lieu de découverte inconnu.
Lieu de conservation	Musée de Cherchell
N° inventaire	340
Ville de conservation	Cherchell
TPQ	-27
TAQ	68
Datation période	Fin du I ^{er} siècle avant notre ère - début du I ^{er} siècle de notre ère
Commentaire iconographie	Sous le registre épigraphique, dans une niche cintrée peu profonde, bas relief d'un enfant d'âge, vêtue d'une longue robe et drapée d'un manteau (voir aussi IC00), le bras droit le long du corps, tenant une grappe de raisin dans la main droite, et le bras gauche levée, les doigts de la main serrés sur un pli du manteau. Caractère fruste du travail du visage, mais on reconnaît la coiffure caractéristique de l'époque julio-claudienne.
Champ épigraphique	Largeur : 23 cm / Hauteur : 10 cm /
Hauteur lettres	Min : 0,8 cm / Max : 1,5 cm
Commentaire champ épigraphique	Texte de six lignes disposé dans et sous le fronton. Hauteur des lettres : ligne 1 : 1,5 cm ; lignes 2 à 6 : 0,8 cm.
Inscription	FELICIOR . ET TVQVI . LEGIS hoc titulum ! IULIA . HYGIA . VOVSINE LACHRIMIS . TVLCUNDISSIMA FELICISSIME NATA . HYGINO IATRI . MENSIVS . III . DIEBS . II .
Développé	Felicior et tu qui legis hoc titulum ! Iulia Hygia vovisine lachrimis tvlcundissima felicissime nata hygino p'atri, mensi bu's III, diebus II.
Traduction	Plus heureux toi aussi qui lis cette inscription ! La très charmante Iulia Hygia, sans larmes, née pour le plus grand bonheur d'Hyginus, son père a vécu trois mois et deux jours.
Numéro cliqué	105143
Auteur étude	étude Christine Hamdoune
 Comment citer ce document :	Commaticum de la très jeune Iulia Hygia, « Epicherchell », étude Christine Hamdoune, consulté le 19-05-2020, http://epi-cherchell.huma-num.fr/interface/fiche.php?id=327



MySQL®

WordPress

zotero



Findable

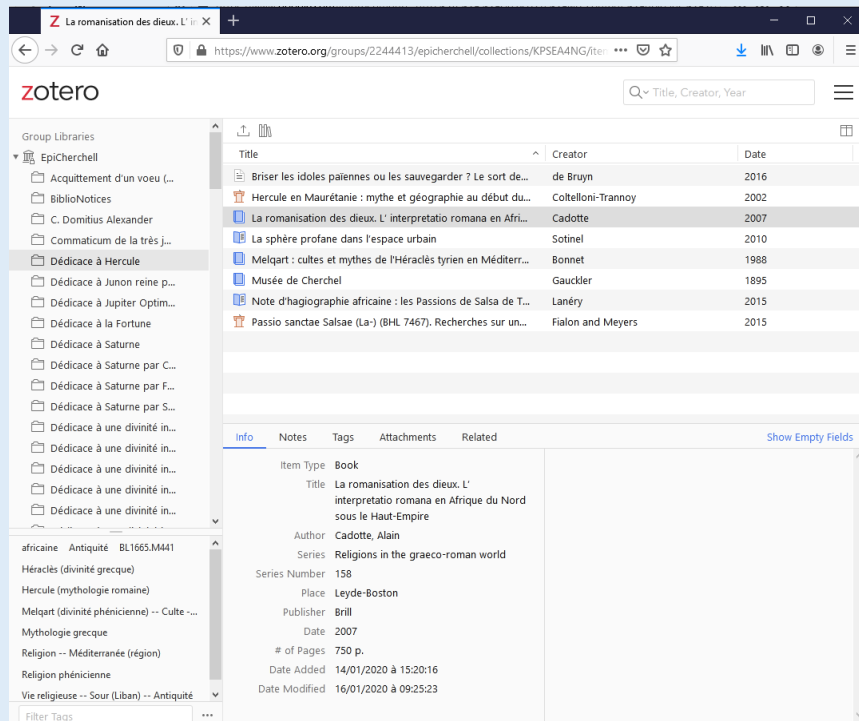


Interoperable



Data exchange

zotero To manage the bibliography



DC Metadata

<http://ccj-epicharchel.huma-num.fr/interface/fiche.php?id=288>

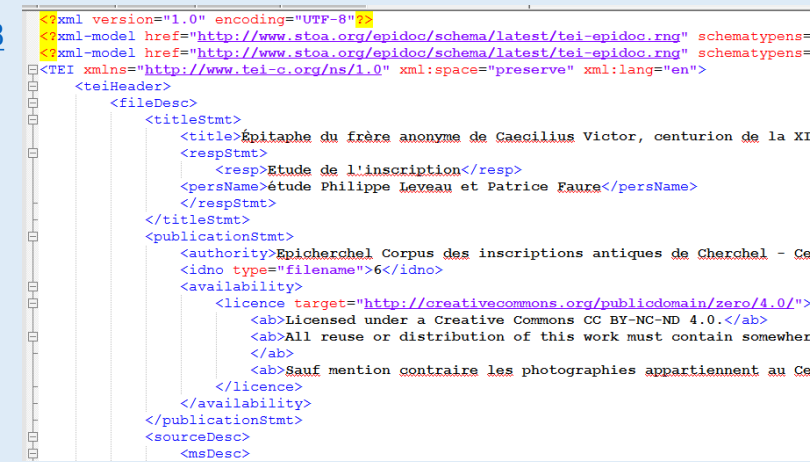
```

<link rel="dc:identifier" href="http://ccj-epicharchel.huma-num.fr/interface/fiche.php?id=288" />
<meta property="dc:title" content="Építaphe de C. Iulius [---]s, affranchi du roi Juba" />
<meta property="dc:subject" content="funéraire" />
<meta property="dc:subject" content="urne" />
<meta property="dc:subject" content="marbre" />

```



XML-TEI Files (EpiDoc)



Controlled vocabulary



PACTOLS



Permanent identification of resources

<https://doi.org/10.34927/zzz-www-1234>





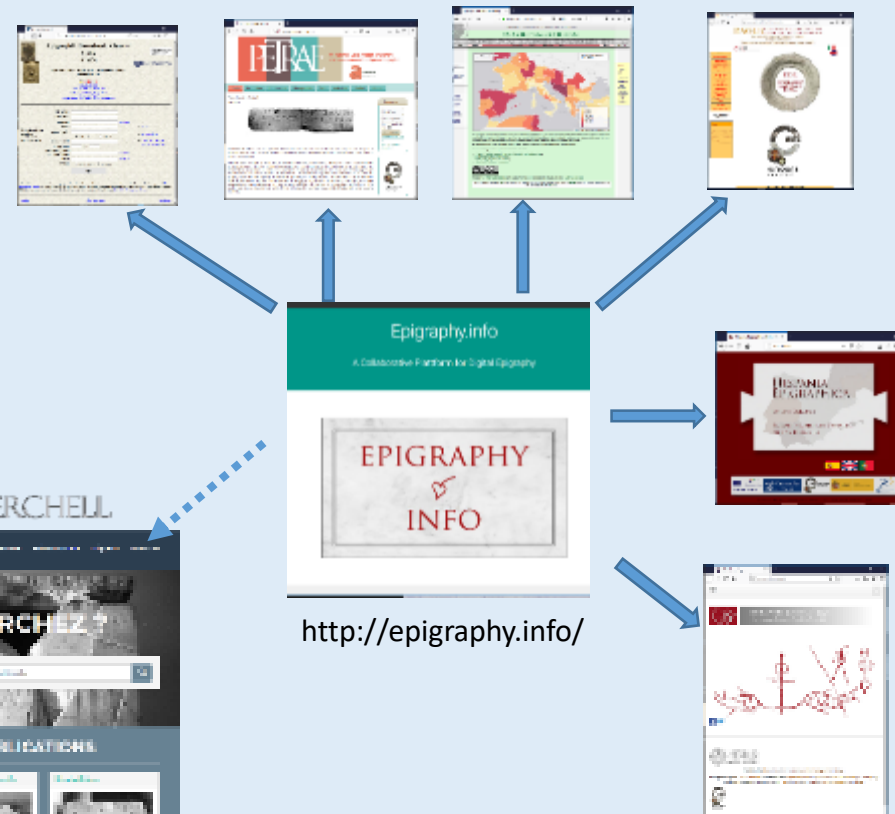
Links to other projects



<http://arear.huma-num.fr/>



<https://ccj-corea.cnrs.fr/>



<http://epigraphy.info/>



Trismegistos stable identifier

To come :

